

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【中排灣語】 國小學生組 編號 3 號

izuwa a macaqu a semenay a vulung

izuwa a macaqu a semenay a vulung a tjaucikel na ramaljemaljeng! tja
si padaljidalji uta ta mamacaquwan a semenay a uqaljaqaljay, matu qatjuvi
a senay ta kinabulay aya!

izuwa a vulung a matu cinemasan i pasamaza i vukid, matjatjelu a
kakaizuwanan nimadju aya. i pasamaza i kavulungan a matjaita, avan nu
kiniveqacan na paiwan zuku a kacalisiyan aya. a matjaita imaza i
pasulaulauz ta qinaljan, tjalja tjengelayan a tjaruzuwa timadju, rulangeda
aravac atja sikataqaljan nu semenay timadju imaza. nu maqinaljan a vulung
paljilji sakamaya a pakazua ta umaq nua mamazangiljan! avan
nu sikamasan tjelulj a umaq nimadju mavan azuwa a umaq nua tja
mamazangiljan.

nu pabiyus a semenay a vulung mavan a pakeljang tja nuitjen tu izuwa
a uri tja secevugnan a napenazangal a pacugan aya a ramaljemaljeng. nu
lemangeda a pulingav ta senay na vulung, mapalisi a kivadaq ta cemas a tisa
tjagaraus tu anema a sisenasenay turi pasainu itjen tucu, kimanguwaqan
kisiselapayan a uri tja kicevunganan.

izuwa tu ita vengin, semenasenay a vulung i pasulaulauz ta qinaljan,
maya tu kinabulay a senay, matu ika nu i kacauwan a ljingaw ta
kinasaceqaljan na sisenayan nimadju. tjelu a qadaw a vengin a semenasenay
timadju, katjemekulj ta tanicuyuan magnetjez a luni a mezangal aravac
maya kinacuway, naselapay atja sikataqaljan ta linuniyan, matjaliyaliyav a
umaq a namaipuq! kemasizuwa kemeljang anga a caucau nu semenay azuwa
a vulung, mavan a paljayaljayang tu izuwa uri tja kicevungan a paulan. izua
kaita qadaw semenay a paumalj azuwa vulung, pitju a qadaw a vengin a
semenasenay ika pusaseketjan, mavarung sa maqutjav a tja sikataqaljan
neka nu ika nakigagalj tua caucau anga, a kimakuda ayaya. kasika taqiljas ta
sinnayan na qatjuvi mangetjez a vali a qudjalj a namasi zung kata celalaq,
matu anema a gamageljegeljengan, maljiyaljiyan a ladjap, manu madjameq
ta ladjap azuwa kasiv a kinaizuwanan na vulung, sa kaljama a patje qapulu.

patje tucu titjen a kacalisiyan tja kinaremutjan sakamaya a vulung,
patje tucu nakisumalji a tja sipacunana ta vulung tua zuma a qatjuvi!

會唱歌的百步蛇

在遙遠的山上，有一條神奇的百步蛇它有三個家。第一個家位在北大武山下的南方，那裡是排灣族的發源地。第二個家位在部落的下方，這裡是百步蛇最常出沒唱歌的地方。傳說他只要到部落一定會到而 mamazangiljan 的家裡，所以它的第三個家在部落裡的 mamazangiljan 家。

部落的老人說：「百步蛇發出聲音，是告訴我們即將發生的事呀！」

靈媒聽到了百步蛇的聲音，開始祭拜大武山神，想要知道即將發生的事是好事還是壞事。

有一天，百步蛇在部落的下方發出好聽的聲響，就像是在唱歌。他連續唱了三天三夜，結果來了大地震部落損失慘重。有一次百步蛇又唱起歌來，這次足足唱了一個星期，唱得族人心慌。一個月後下起大雷雨，閃電劃過天際正好打在它所居住部落下方的大樹上，整棵樹燒得精光！

一直以來排灣族人看百步蛇都異於其他蛇類！